

Preparatory Drawing Classes

French as a Foreign Language

Clases de Dibujo Preparatorio

Francés como lengua extranjera

美术专业 法语预科

드로잉 예비과정 프랑스어 수업

Подготовительные
классы рисования
Французский как иностранный язык

Prépa Dessin FLE

2021-2022



Illustration-comics
// Video game
Multimedia // 2D 3D
CG Animation

**ECOLE
EMILE
COHL**

English	5
Presentation of Emile Cohl School	5
Objectives and outcomes	9
Organization of the Training	10
Enrollment conditions	12
Procedure	12
Fees	15
Practical Information	15
Español	17
Presentación de la Escuela Émile Cohl	17
Objetivo del programa Prépa Dessin FLE	21
Organización de la formación	22
Requisitos de admisión	24
Trámites	24
Tarifa	27
Información práctica	27
中文	29
埃米尔科尔美术学院简介	29
美术专业法语预科班的教学目标	33
课程编排与具体内容	34
申请埃米尔科尔美术学院	36
学费	39
校址/校园开放日	39

한국어	41
에콜에밀콜 소개	41
예비과정 FLE의 목적	45
교육과정 내용	46
입학 조건	48
등록 절차	48
학비	51
편리한 정보	51
Русский	52
Представление Школы Эмиль Коль	52
Цель Prépa Dessin FLE	57
Организация обучения	58
Условия приёма	60
Тариф	62
Полезная информация	62
Français	65
Présentation de l'École Émile Cohl	65
L'objectif de la Prépa Dessin FLE	69
Organisation de la formation	70
Conditions d'admission	72
Procédure d'inscription	72
Tarif	75
Informations Pratiques	75



School's entrance - Student appartements - Lacassagne Library and Zénith park

Presentation of Emile Cohl School

The Emile Cohl School is named after Emile Courtet, aka Emile Cohl (1857 – 1938). It is an officially approved private art-education institute accredited with Visa status by the French State, strengthened by recognition in France as well as internationally.

Located in the heart of Lyon in a former industrial building on a vocational training campus, the Emile Cohl School prepares its students in all the fields of drawing and its professional components (illustrations, video games, comic books, 2D-3D computer graphics and animation movies).

For non-French speaking students, the school has developed a one- year program : Preparatory Drawing Classes – French as a Foreign Language. This program was designed to enable students to learn French and to acquire or improve basic techniques of drawing and painting which are required by major art institutions.

All the professionals who give classes at Emile Cohl School are acknowledged in their fields and

wish to offer their skills and advice to foreign students, so they may become accomplished artists.

Student life is lively throughout the year. The school organizes integration parties, conferences on drawing and painting professions, Drawing in Concerts (combination of music and drawing) and the school participates as well in Lyon's cultural events such as the Lyon Comics Festival and the Children's Book Fair in Villeurbanne. The school also houses a very dynamic Student Body Organization which co-ordinates a variety of clubs (photography club, film club, live model drawing, theatre, music club, singing club...) and manages a central purchasing unit which sells art supplies to students at discounted prices.

International students at Emile Cohl School also benefit from the school's partnership with Lyon's Alliance Française. This partnership offers foreign students additional training in French at reduced prices during their studies as well as offering free access to the Alliance's cultural activities and enabling them to meet people.

1984 founding of our School

120 professional teachers

850 students

15% are foreign students

8.000 m² of school premises

PREPARATORY

(optional)

Prep drawing
Prep drawing FLE



INITIAL TRAINING

1st year

2nd year

3rd year



**Visa-Accredited
Diploma Level II**



4th year

Specialization :
-multimedia publishing
-Video game
-Animation

5th year

Specialization :
-multimedia publishing
-Video game
-Animation



**Title of designer
draftsman**



3D DRAWING

1st year

2nd year

3rd year



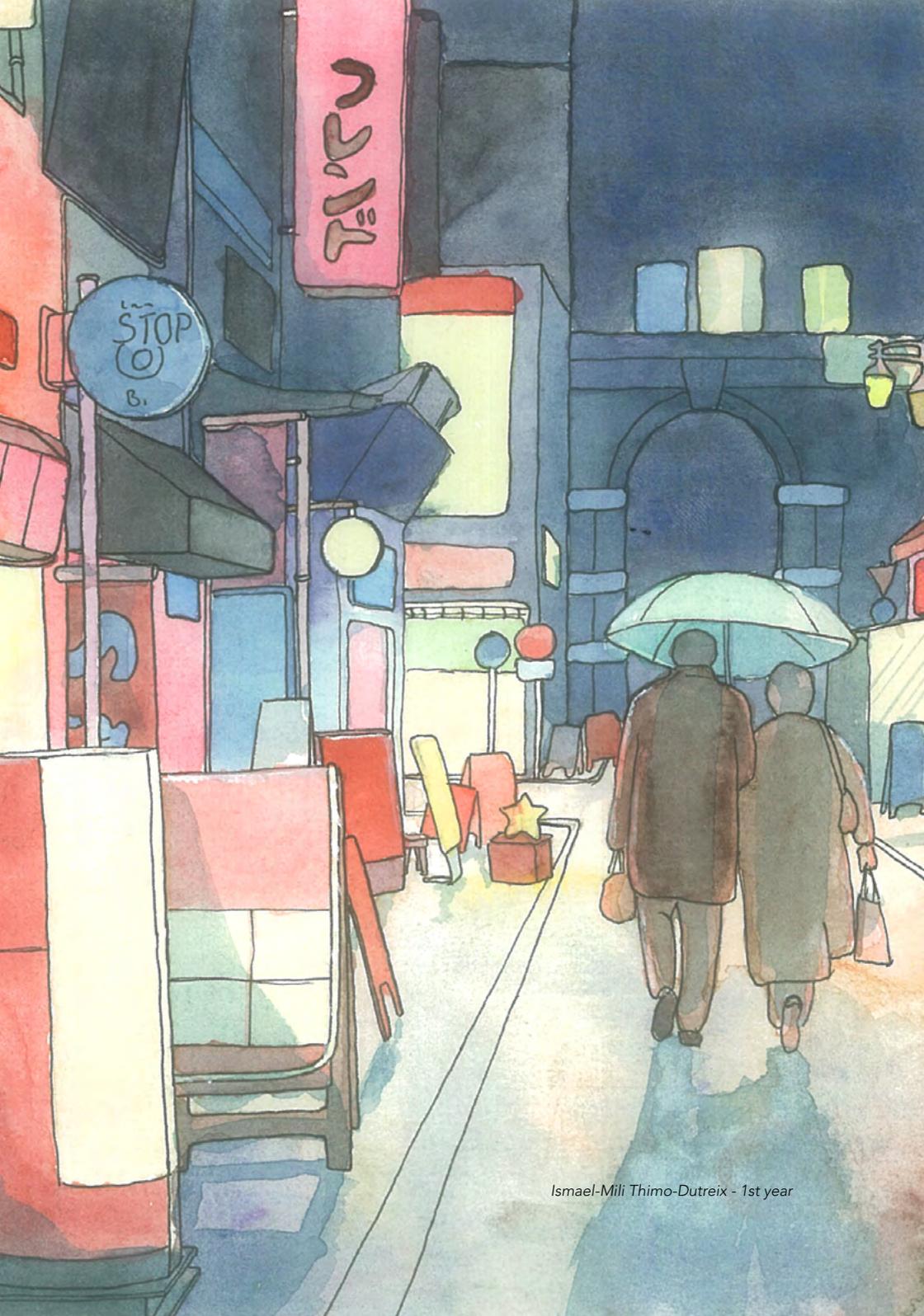
**Professional certificate
of course completion**



possibility of
admission in the
4th year of the
initial training



Alizée Favre - 1st year



Ismael-Mili Thimo-Dutreix - 1st year

Objectives and outcomes

The objective of Preparatory Drawing Classes – French as a Foreign Language is for students to familiarize themselves with the French language, while developing their artistic and cultural skills. Upon completion of this one-year educational program, students should be able to integrate the 5-year training program at Emile Cohl School or to apply to any art school that may or may not require life drawings as part of their admissions procedures.

This training takes place over one academic year and includes over 800 hours of classes, workshops or conferences. French language training is carried out by university lecturers and includes grammar and vocabulary courses, methodology seminars, theme-based conferences, visits to museums and e-learning. Artistic training involves academic art classes, introductory courses in strip-cartooning and illustrations as well as courses in the basics of Photoshop software.

Some 20 students are admitted annually to Preparatory Drawing Classes – French as a Foreign Language.

Organization of the Training

250 HOURS OF PERSONALIZED FRENCH CLASSES

ORAL & WRITTEN · COMPREHENSION AND EXPRESSION · SPECIFIC VOCABULARY · GENERAL KNOWLEDGE AND CIVILIZATION

The objective is a B1 Level in French. Students are assisted throughout the year by their French-Language and Drawing teachers to produce, for example, an illustrated album relating their arrival and stay in France. This collective project combines French language learning with drawing.

350 HOURS OF ACADEMIC ART CLASSES

SCULPTURE · LIVE MODEL PAINTING · STRIP CARTOONING · ILLUSTRATION · DOCUMENTARY STUDY · DOCUMENTARY ILLUSTRATION · COMPUTER GRAPHICS

Training, combining theoretical and practical aspects, is supervised by experienced professionals.

Texts and scripts, serving as narrative bases for visual arts exercises in strip-cartooning and/or illustration, are further worked on in French classes.

Students have access to Emile Cohl School's workshops and equipment (easels, stands, computers, etc.)

250 HOURS OF ADDITIONAL COURSE

E-LEARNING · EVENING LIVING MODEL CLASSES · SERIES OF CONFERENCES BASED ON CURRENT ART NEWS · VISITS TO MUSEUMS OR TO THE CITY



Chavey Gaelleanne - 3rd year

Enrollment conditions

The candidate must :

- be the recipient of a Baccalauréat diploma (or equivalent)
- possess an adequate level in French (A1 or A2)
- have previous experience in painting, drawing

Procedure

Emile Cohl School training programs are referenced through CampusArt (campusart.org), the network of High-Level Art Institutes co-ordinated by Agence Campus France, and through Toucan, Campus France's online application form.

An enrollment file is required. It includes : a portfolio, a CV, a letter of motivation in French, a photocopy of the applicant's current passport, certified copies of the applicant's diploma(s).

Important : The art portfolio must contain life drawings and must include the following required works:

Object Drawings : crockery, instruments, tools, (black/white, pencil only, shading, etc.)

Minimum of 5-10 drawings

Documentary drawings (still life in color): fruits, vegetables, leaves, flowers, bark, minerals, varied materials (gouache, colored pencils, acrylic paint, etc.)

Minimum of 5-10 drawings

Sketches : live model sketches, animals, landscapes, (charcoal, pencil, felt pen, etc.)

Minimum of 5-10 drawings

Nevertheless, any related digital production (animated cartoon sequences, CG drawings, video game roughs, etc.) could be significant supplementary elements to the applicant's art portfolio. On the other hand, consideration of work based on the applicant's imagination or drawn from photographs is purely secondary.

The Emile Cohl School will study the applicant's enrollment file and, if accepted, he/she will be contacted via e-mail in order to complete pre-enrollment administrative procedures. After this is done, the applicant will receive a Pre-Enrollment Form. The candidate will fill out Final Admission documents and will pay Enrollment Fees in full.



Shuang Qiao - 4th year



Yiyuan Wang - 4th year

Fees

Academic School Year (2 semesters) from late September 2021 to early June 2022

School Fees : € 4,180

Registration Fees : € 1,500 (refundable under condition)

Total Fees : € 5,680

Art supplies (paper, paint, pencils, etc.) are not included in the School Fees. However, the Emile Cohl School has a central purchasing unit which sells supplies to students at competitive prices.

Practical Information

Access to the Emile Cohl School

From the Part-Dieu train station (Exit Vivier-Merle) : BUS C13 or C25, bus stop "Feuillat-Lacassagne"

From the Part-Dieu train station (Exit Vilette) : Tramway T3, tram stop «Dauphiné-Lacassagne» + BUS C16, bus stop «Harmonie», or Tramway T4, tram stop «Lycée Lumière» + BUS C16, bus stop «Harmonie»

From Bellecour Square : Métro D, station stop «Monplaisir-Lumière» (approximately 5-minute walk)



Pasillo central de la escuela

Presentación de la Escuela Émile Cohl

La escuela Émile Cohl lleva el nombre del inventor francés del dibujo animado, Émile Courtet, conocido como Émile Cohl (1857-1938). Es una institución privada de enseñanza artística superior reconocida por el estado y, además, la formación allí ofrecida es reconocida en Francia y a nivel internacional.

La escuela, situada en el centro de Lyon, se encuentra en un edificio industrial ubicado en un campus de enseñanza profesional. Allí prepara a sus estudiantes para todas las disciplinas del dibujo artístico: ilustración, videojuegos, cómics, infografía 2D-3D y cine de animación.

Se ha diseñado un programa especial de un año para los estudiantes no francófonos: Prépa Dessin FLE. Este programa ha sido diseñado para aprender el idioma francés, teniendo como objetivo poder continuar los estudios en Francia, y adquirir o mejorar las bases del dibujo requeridas por las principales escuelas de arte.

Todos los profesores de la escuela

Émile Cohl son artistas reconocidos en su disciplina. Tienen el gusto de transmitir sus conocimientos a los estudiantes, buscando que estos lleguen a ser artistas destacados.

La vida escolar es animada durante todo el año. La escuela organiza veladas de integración, conferencias sobre el oficio de dibujar, conciertos dibujados y, además, participa en eventos culturales de Lyon, en particular el «Lyon BD Festival» y el «Fête du livre jeunesse de Villeurbanne». La escuela también tiene una asociación de estudiantes muy dinámica, la cual organiza varios clubes (de fotografía, de cine, de dibujo de modelos vivos, de teatro, de música o canto...) y administra una tienda de materiales para bellas artes, donde se venden los materiales a precios especiales para los estudiantes.

Los estudiantes internacionales de la escuela Émile Cohl también se benefician de la asociación de esta con la Alianza Francesa de Lyon. Esta asociación les permite recibir de manera adicional cursos de francés general durante sus estudios con una tarifa reducida y, además, les otorga un acceso gratuito a las actividades culturales y a los encuentros organizados por la Alianza francesa de Lyon para estudiantes internacionales.

1984 fundación de la escuela

120 profesores

850 estudiantes

15% de estudiantes internacionales

8.000 m² de área escolar

CLASES PREPARATORIAS

(facultativo)

Prepa dessin

Prepa dessin FLE



CURSO PRINCIPAL

1^{er} año

2^o año

3^{er} año



Diploma de dibujante
practicante (nivel II)



4^{to} año

Especialización:
-edición multimedia
-Videojuego
-Animación

5^{to} año

Especialización:
-edición multimedia
-Videojuego
-Animación



Título del Diseñador
Diseñador



DIBUJO 3D

1^{er} año

2^o año

3^{er} año



Título del diseñador 3D



Posibilidad de
admisión al 4to
año del curso
principal



Caroline PORTAL - Primer año



Thalía GARAND - Cuarto año

B M

Objetivo del programa Prépa Dessin FLE

El objetivo del programa Prépa Dessin FLE es familiarizar a los estudiantes no francófonos con la lengua francesa y, simultáneamente, desarrollar sus habilidades artísticas y culturales. Al final de este año de formación estarán en capacidad de integrarse al programa completo de la escuela Émile Cohl o de postularse a cualquier escuela de arte que pueda o no exigir un portafolio de dibujos durante el proceso de selección.

La formación dura un año académico e incluye más de 800 horas de clases, talleres o conferencias. Los cursos de formación en lengua francesa son impartidos por académicos: consta de cursos de gramática y vocabulario, conferencias sobre métodos, conferencias temáticas, visitas a museos y cursos de e-learning. La formación artística incluye cursos de dibujo académico, una introducción al cómic y a la ilustración, así como una introducción al software Photoshop.

Cerca de 20 estudiantes son admitidos cada año en el programa Prépa Dessin FLE.

Organización de la formación

250 HORAS DE FRANCÉS COMO LENGUA EXTRANJERA

EXPRESIÓN Y COMPRENSIÓN ORAL Y ESCRITA · VOCABULARIO ESPECIALIZADO · CONOCIMIENTOS GENERALES · CIVILIZACIÓN

El objetivo de esta es alcanzar el nivel B1 en francés.

A lo largo del año, los alumnos son asesorados por sus profesores de francés como lengua extranjera (conocida en francés como «FLE») y de dibujo para crear, por ejemplo, un álbum ilustrado sobre su estadía en Francia. Este proyecto colectivo garantiza que el aprendizaje del francés no se disocie de la práctica de dibujo.

350 HORAS DE DIBUJO ACADÉMICO

ESCULTURA · MODELOS VIVOS · CÓMIC · ILUSTRACIÓN · ESTUDIO DOCUMENTAL · ILUSTRACIÓN DOCUMENTAL · INFOGRAFÍA

Las clases de dibujo son dictadas por profesores experimentados. Combinan aprendizaje teórico y práctico.

Los textos y guiones usados para los cursos de ilustración y de cómic serán elaborados en los cursos de francés.

Los estudiantes tienen acceso a los talleres y a los equipos de la escuela: caballetes, biblioteca, computadoras, etc.

250 HORAS DE CLASES ADICIONALES

E-LEARNING · SESIONES CON MODELOS VIVOS EN LAS TARDES · CONFERENCIAS SOBRE ARTE CONTEMPORÁNEO · VISITAS GUIADAS A MUSEOS



Requisitos de admisión

Los candidatos deben:

- tener un diploma de educación secundaria, o su equivalente, en el momento de la inscripción final.
- tener un nivel de francés A1-A2.
- tener experiencia previa en dibujo y pintura.

Trámites

Los cursos de formación de la escuela Émile Cohl están referenciadas por CampusArt (campusart.org), la red de instituciones de enseñanza superior de educación artística de la agencia Campus France, y por Toucan, la aplicación en línea de Campus France.

Es necesario presentar un dossier para el proceso de admisión.

Este debe incluir: portafolio, currículum, carta de motivación en francés, fotocopia del pasaporte del candidato, fotocopia certificada del diploma de formación secundaria (o equivalente) y fotocopia del diploma o diplomas universitarios (si el candidato los tiene).

Importante : el portafolio deber presentarse obligatoriamente según lo especificado en la siguiente lista:

- Dibujo de objetos: vajilla, instrumentos, herramientas (blanco/negro, solo lápiz, estudio de contornos, etc.)
5 a 10 dibujos, como mínimo
- Estudio documental (naturaleza muerta en color): frutas, verduras, hojas, flores, cortezas, minerales, materiales diversos (guache, tinta, etc.)
5 a 10 dibujos, como mínimo
- Bocetos: modelo vivo, animales, paisajes (carboncillo, lápiz, rotulador, etc.)
5 a 10 dibujos, como mínimo

Cualquier producción digital adicional (secuencias de dibujos animados, dibujos 3D, modelos de videojuegos, etc.) podrá considerarse como

elemento significativo en la postulación. Por otro lado, aquellas obras realizadas únicamente de manera imaginativa o basadas en fotografías solo serán consideradas de manera incidental.



Audrey TOURON - Tercer año



Tarifa

Año escolar (2 semestres), desde finales de septiembre de 2021 hasta principios de junio de 2022

Matrícula: 4.180 euros

Gastos de inscripción: 1.500 euros (reembolsables condicionalmente)

Total: 5.680 euros

Los materiales de dibujo (papel, pinturas, lápices, etc.) no están incluidos en el precio de la matrícula. Sin embargo, la asociación de estudiantes tiene una tienda de materiales para bellas artes, la cual ofrece productos a precios atractivos.

Información práctica

Acceso a la escuela Émile Cohl

Desde la estación Part-Dieu (salida Vivier-Merle): Autobús C13 o C25, parada Feuillat-Lacassagne

Desde la estación Part-Dieu (salida Villette): Tranvía T3 parada Dauphiné-Lacassagne + autobús C16 parada Harmonie o Tranvía T4 parada Lycée Lumière + autobús C16 parada Harmonie

Desde la Place Bellecour: Metro D, estación Monplaisir-Lumière (5 minutos a pie)



埃米尔科尔美术学院简介

埃米尔科尔美术学院(Ecole Emile Cohl)的校名源于法国动画艺术创始人Emile Courtet (1857-1938) 的姓名。作为美术绘画教学的私立高等院校，我校颁发由法国高等教育与科研部承认的二级文凭(硕士文凭)，并在法国内外享有美名。

在由里昂市中心前工业制造车间改造翻新而来的校园里，我们预备培训学生成为以艺术绘画为基础的职业从业者——插画师，游戏美工设计，漫画家，2D-3D数码绘图师，影视动画导演……

我校为国际学生制定了一个为期一学年的预备课程：学习绘画基础的同时提高法语水平。此学年结束后，学生既具备在我校继续学习的法语和绘画水平，也有能力报考法国另外的美院。

我校教师均为美术行业从业者，并热衷于传授专业知识、分享创作经验。

在课堂学习以外，课外活动也是学生生活的重要一部分——新生联谊晚会、社团活动(摄影，电影，速写，戏剧)、主题报告会、音乐会以及参加里昂诸多文化活动，例如里昂漫画节，维勒班儿童书节等。此外学生会经营一个画材特卖中心，以便学生能方便地购买价格便宜的画材。

从今年起，我校和里昂法语联盟建立合作关系，我校国际学生若希望额外提高法语水平，他们可以在法盟享受优惠报名价格，并且参加其组织的各种文化活动，从而结交里昂其他的外国学生。

1984年建校

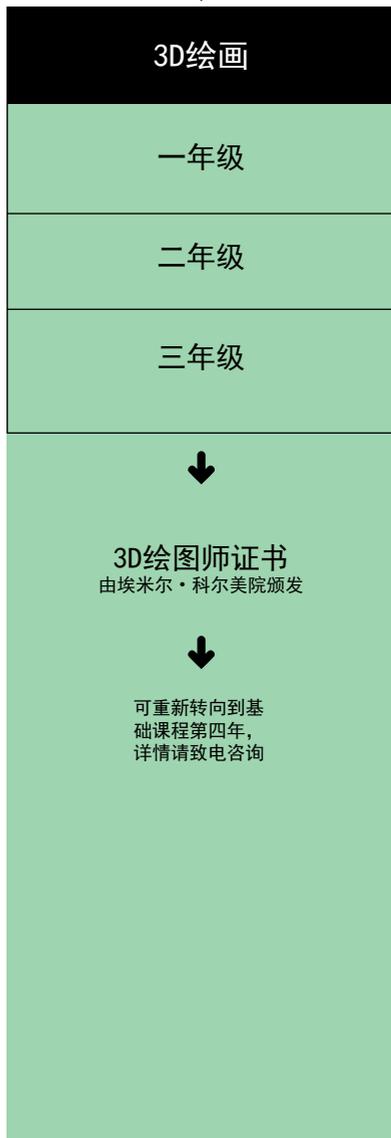
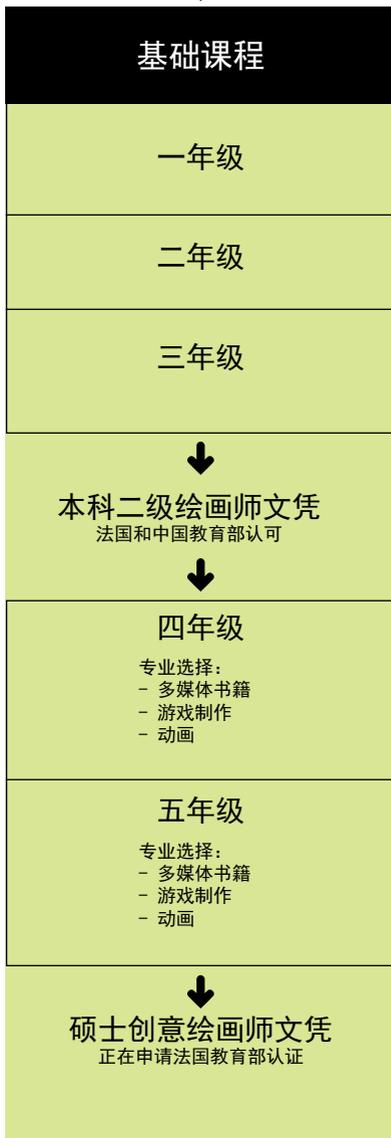
120名教师

850位在校学生

15%国际学生

8000平方米校园面积

预备课程 (非必修)
美术预科 - 美术专业法语预科





Bertrand Godefroy - 二年级



美术专业法语预科班 的教学目标

预科班学生一面加强法语水平，另一面学习法式学院绘画基础，同时也适应文化环境。在一年的预科班学习后，学生既具备继续在埃米尔科尔美术学院学习的专业水平，也能更得心应手地申请法国其他美院。

本预科课程持续一学年，共八百五十学时。其法语课由公立大学老师教授——课程内容包括语法、词汇、多主题报告会、博物馆参观以及一部分在线课程；绘画课程的内容大致有——学院基础绘画、漫画和插画创作入门、绘图软件入门。

目前本国际预科班招收二十名左右学生。

课程编排与具体内容

250小时 个性化法语强化课程

阅读理解 · 口语理解 · 写作 · 口语表达 · 专业词汇 · 法国文化与历史概论

在提高法语水平到B1级的前提下，让学生掌握未来学习艺术专业所必需的词汇。

在法语和绘画老师的指导下，学生将在一年学习中集体创作一本以法国生活新见闻新感受为中心的散文插图集，以此汇通语言学习和绘画学习。

350小时 美术专业课程

模特写生 · 漫画 · 插画 · CG基础 · 纪实写生 · 雕塑 · 纪实插画创作

专业课教师均为有经验的从业者。他们的授课结合理论与实践，也有机和法语学习互动，例如学生在法语课上写作漫画课创作所需的剧本。

学生可以自由使用学校工作室与设施(画架、电脑、图书馆等)。

250小时 辅助课程

E-learning线上法语课程 · 晚间模特写生 · 艺术热门主题报告会 · 博物馆或历史遗址游览



Seungyoon Choi - 五年级

申请埃米尔科尔美术学院

申请条件

- 学生拥有法国高中会考成绩或同等考试成绩。
- 学生必须具有一定的法语水平(A1或A2级)，并对进一步学习法语表现出兴趣。
- 学生有一定绘画基础。

申请流程

考生可以通过CampusArt (www.campusart.org) 来申请埃米尔科尔美术学院 (CampusArt是CampusFrance下属机构, 为方便国际学生申请法国艺术专业)。

我校录取考核基于考生的申请文件: 个人作品集, 个人简历、求学动机信、护照复印件、学位认证书

注意: 作品集集中的作品必须根据实物写生, 并包含以下内容:

- 静物写生: 餐具, 乐器, 工具 (黑白铅笔, 仅画轮廓) 至少5-10幅作品
- 纪实写生 (彩色静物): 水果, 蔬菜, 树叶, 花, 树皮, 矿石, 各样材质 (水粉, 彩色墨水等) 至少5-10幅作品
- 速写: 人物, 动物, 风景 (碳条, 铅笔, 氩笔等) 至少5-10幅作品

考生可在作品集中加入个人创作的数码图像 (动画短片片花, 3D作品, 游戏截图等)。此类作品为可选, 可以一定程度上提高校方对作品集的评价。

所有根据想象或照片创作的图像对作品集的评核仅有参考价值, 不为决定性元素。

考生申请文件审核通过以后, 学校将通过邮件通知考生进行预注册手续, 并发送预注册证明。

最后考生填写报名注册表, 缴纳报名费





Léa Dub - 四年级

学费

2021-2022学年学费

一学年（2020年九月底至2021年六月初）

学费：4 180 欧元

注册费：1 500 欧元（根据条件可退款）

总费用：5 680 欧元

报名费不予退还。在拒签的情况下，预支学费将全部退还。在2019年7月11日前，因个人特殊原因放弃报名资格的情况下，可退还部分预知学费。

学校不提供绘画用品(纸张、油彩、铅笔等)，但由本校学生会管理的采购中心可以提供价格优惠的绘画用品。

校址/校园开放日

学校交通方式；

- 公交25、C16、C13，电车T2、T3，地铁D线 MontplaisirLumi è re站（步行5分钟）
- 从里昂的Part-Dieu火车站步行约30分钟



학교 입학

에콜에밀꼴 소개

에콜에밀꼴은 프랑스의 애니메이션의 창시자인 에밀꼴 (Emile Cohl) 이라고 불렸던 에밀 꾸흐떼 (Emile Courtet), (1857~1938) 의 이름에서 유래되었습니다. 프랑스와 국제적으로 인정되는 사립 고등예술 기관입니다.

에콜에밀꼴은 리옹 (Lyon) 의 중심지인 전문적 교육 지구 캠퍼스 건물 안에 자리 잡고 있으며 예술적 그림의 전 영역: 일러스트레이션, 비디오 게임, 채색 만화, 2D-3D 그래픽 디자인, 영화 애니메이션 등 학생들에게 모든 것을 제공하고 있습니다.

프랑스어를 사용하지 않는 학생들을 위해서는 1년 과정인: 태생 준비 과정인 FLE 을 두고 있습니다. 이 프로그램은 그랑제꼴에서 요구되는 그림의 기본들을 개선했, 발전시키는 동시에 프랑스에서 교육을 받기 위해 프랑스어를 배우며 향상시키는 목적으로 만들어졌습니다.

에콜에밀꼴의 모든 교수진은 그들의 분야에서 인정받은 예술가들로 이루어졌습니다. 교수진들은 모든 학생들이 예술가로서 자리매김할 수 있도록 그들만의 노하우를 전하는 열정을 지니고 있습니다.

학교 생활은 일년 내내 활기차게 이루어져 있습니다. 학교 주체로 이뤄지는 전 학년 파티, 그림 관련 직업에 관한 강연, 그림 전시를 기획하며 리옹에서 치뤄지는 문화 이벤트에 적극 참가합니다. 특히 리옹 (Lyon) 채색 만화 (BD) 페스티벌과 빌레르반 (Villeurbanne) 의 청소년 도서 페스티벌에 참여합니다. 매우 다이나믹한 연합 활동에도 적극 지원하며 보호해주고 있으며 클럽 활동 및 동아리 활동 (사진, 영화 클럽, 라이브 모델 그리기, 연극, 음악, 노래 등...) 이 활발히 운영되고 있습니다. 재학생들이 저렴한 가격으로 화방 재료를 구입할 수 있도록 가게를 관리하고 있습니다.

에콜에밀꼴의 외국 학생들은 리옹의 알리앙스 프랑세즈 (Alliance française de Lyon) 파트너십에 의해 재학 중에 할인된 가격으로 알리앙스 프랑세즈에서의 수업을 등록할 수 있으며 문화적 활동과 다른 나라의 학생들과의 만남 등을 자유롭고 용이하게 접근할 수 있습니다.

1984 년 학교 설립

120 명의 교수진

850 명의 재학생

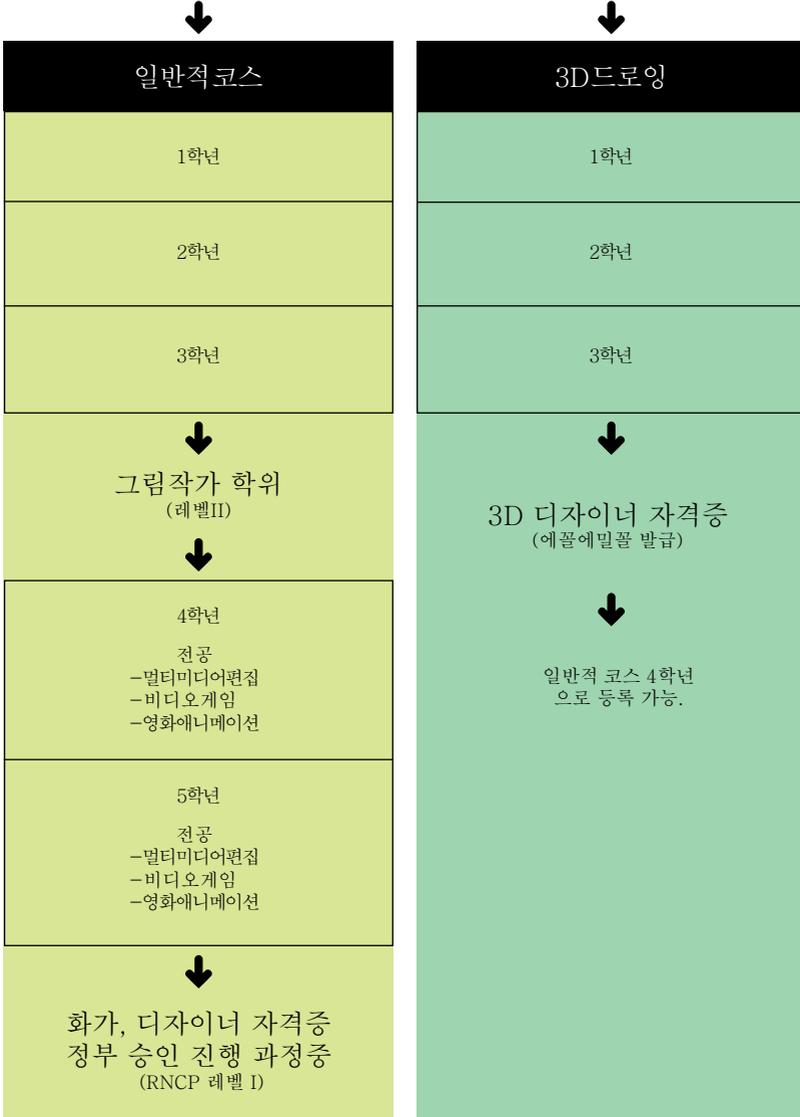
15% 의 외국학생

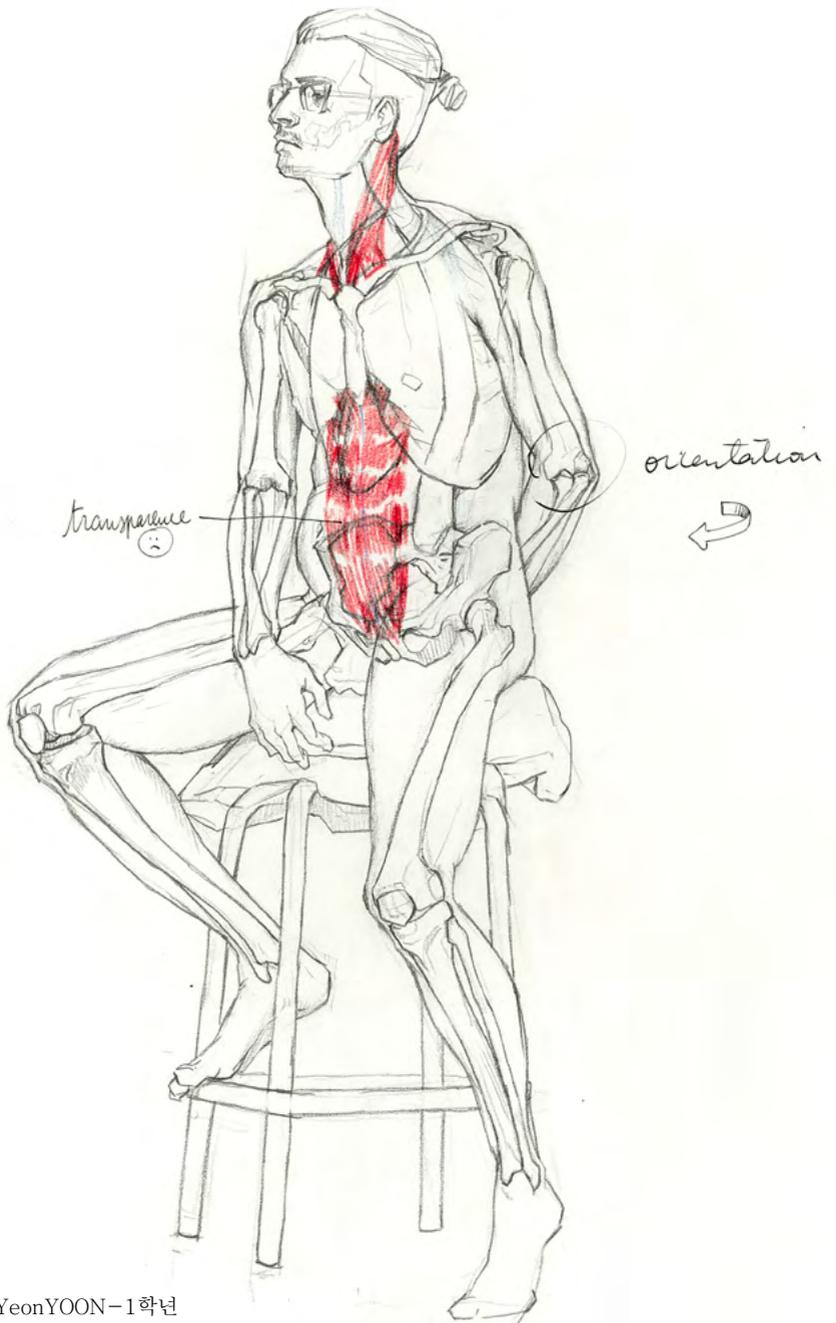
8,000m² 의 학교면적

예비 학년

(선택)

Prepa dessin
Prepa dessin FLE







예비과정 FLE의 목적

예비과정 FLE의 궁극적인 목적은 비프랑스어언어권인 외국학생들에게 프랑스가 익숙해질 수 있도록 하며 그들의 예술적 문화적 역량들을 발전시키기 위함입니다. 이 교육을 마치는 즈음에 에콜에밀꼴의 본과정에 입학할 수 있으며 모든 다른 예술 학교의 입학 조건에 따라 입학 지원도 가능합니다.

이 교육 과정은 일반 대학의 학제와 동등하게 이뤄집니다. 수업은 800시간 이상의 아플리에 수업과 강연, 강의로 구성됩니다. 프랑스어로 진행되는 수업은 대학에서 검증된 것입니다. : 문법, 어휘, 방법론, 주제에 관한 강연, 박물관 방문 그리고 온라인 상의 교육 (e-learning) 으로 편성되어 있습니다. 예술 교육은 아카데미한 그림, 채색 만화와 일러스트레이션의 입문 교육, 기본적인 포토샵까지 모두 다루게 됩니다.

매 년 20명 가까운 학생들이 FLE 예비과정에 입학합니다.

교육과정 내용

250시간의 개별적인 FLE수업

말하기 & 글쓰기 표현과 이해 • 특수용어 • 일반적인 문화 • 인문

목표는 프랑스어 델프 B1수준을 획득하기 위함입니다.

한해동안 FLE담당 교수인솔하에 학생들은 프랑스 체류에 관한 일러스트 앨범을 공동 제작하게 됩니다. 이러한 공동의 프로젝트는 프랑스어를 습득하는 동안 그들의 그림 실력 향상을 위해 두 가지 영역을 분리시키지 않도록 하기 위함입니다.

350시간의 아카데미한 예술 수업

조각 • 라이브모델그리기 • 채색만화 • 일러스트레이션 • 자료수집방법 • 삽화자료 수집 • 그래픽

데생수업은 경험이 풍부한 교수진들로 이뤄집니다. 교수진들은 이론과 실기 수업을 결합하여 진행합니다.

일러스트레이션과 채색만화 수업의 기본적으로 사용될 시나리오와 지문들은 프랑스어 수업에서 창작하여 만들어집니다.

학생들은 학교에 비치되어 있는 도구나 설비: 이젤, 도서관, 컴퓨터 등과 아뜰리에 사용 접근이 가능합니다.

250시간의 추가 수업

E-러닝 • 저녁 시간에 라이브모델그리기 • 현재 일어나고 있는 예술에 관한 강연, 강의 • 박물관 방문



입학 조건

모든 지원자들은 다음과 같은 자격을 갖추어야 합니다.:

- 입학 시 바칼로레아 (고등학교 졸업자) 또는 그와 동등한 자격을 갖춘 자.
- DELF A1-A2의 프랑스어 수준을 갖춘 자.
- 그림 또는 시각 디자인 분야의 학업을 받은 자.

등록 절차

에콜에밀꼴에 관련된 것들은 캠퍼스아트에 참고하시기 바랍니다. (campusart.org)

동일하게 예술 고등 교육 기관의 네트워크인 아젝스 캠퍼스 프랑스 (Agence Campus France) 와 어플리케이션인 투캉 (Toucan): 캠퍼스 프랑스 (Campus France) 온라인을 이용하여 지원하시길 바랍니다.

서류 및 포트폴리오를 통한 입학: 포트폴리오 1권, 이력서, 동기서 (프랑스어로 써야 함), 여권 사본, 고등학교 졸업 증명서 또는 바칼로레아에 준하는 동등한 자격을 표시하는 서류 (공증필), 지원자에 따라 대학교 학위증 사본.

주의: 포트폴리오 구성은 필수적으로 실물 (사진 안됨) 을 그려야 하며 다음의 리스트에 관한 것으로 만들어야 합니다.

- 정물화 : 식기류, 악기류, 도구류 (검정/하양, 연필, 윤곽선 그리기)
최소 5-10개 데생
- 정밀화 (색칠한 죽은 자연물): 과일, 채소, 나뭇잎, 꽃, 나무껍질, 광물, 다양한 재료 사용 (과슈, 잉크 등등)
최소 5-10개 데생
- 크로키: 라이브 모델 드로잉 (누드, 착장 모두 가능), 동물, 경치 (복탄, 연필, 마커 등)
최소 5-10개 데생

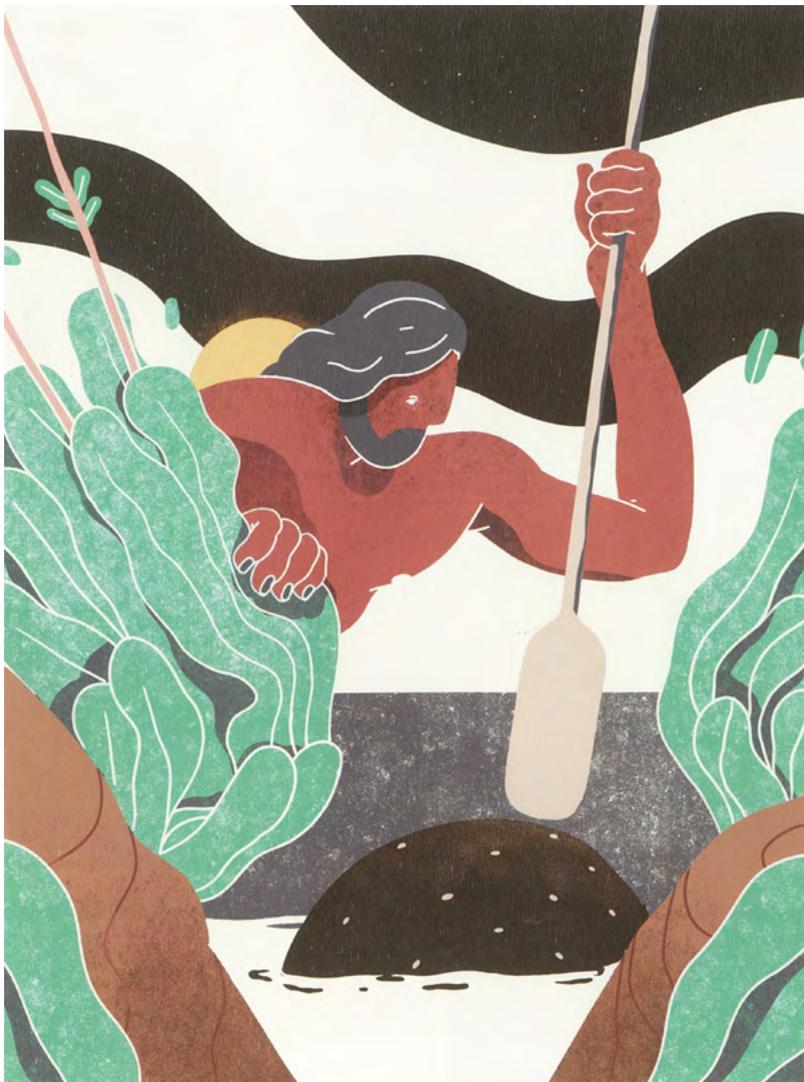
필수는 아니지만 추가적인 모든 컴퓨터 작업 (애니메이션 시퀀스, 3D 데생, 비디오 게임 모형 등) 은 지원자의 중요한 요소로 작용할 수 있습니다. 반면에 상상으로 그리기 또는 사진을 보고 그린 작업은 추가적 작업으로 인정하나 검증 시 크게 반영되지 않음을 알립니다.

에콜에밀폴에서서류와작품들을모두검사할것입니다.합격을한다면지원자들은
사전등록을위한행정상의절차들을고지받기위해이메일로연락이갈것입니다.
그 후에 사전등록증을 받을 것입니다.

합격자는등록금납부와입학등록서류를기입하면최종적인합격이마무리됩니
다.



ShuangQIAO-4학년



Julien CARETTI - 4학년

학비

한 학년(2학기)은 2021년 9월 말부터 2022년 6월 초까지입니다.

수업료: 4,180유로

입학등록금: 1,500유로 (조건에 따라 환불 가능)

합계: 5,680유로

수업에 필요한 화방재료 및 도구들은 (종이, 물감, 연필 등) 수업료에 포함되어 있지 않습니다.

반면에 학생회에서는 할인된 가격으로 미술재료를 판매하는 화방 및 문구점을 공지합니다.

편리한 정보

에끌에밀끌 찾아오는 방법

*Part-Dieu (출구, Vivier-Merle) : 버스 C13 또는 C25 탑승 후 Feuillat-Lacassagne 하차

*Part-Dieu (출구, Villette) : 트램 T3 탑승 후 Dauphiné-Lacassagne 하차 + 버스 C16 탑승 후 Harmonie 하차

또는 트램 T4 탑승 후 Lycée Lumière 하차 + 버스 C16 탑승 후 Harmonie 하차

*Place Bellecour: 전철 métro D선 Monplaisir-Lumière 하차(5분 도보)



Представление Школы Эмиль Коль

Школа Эмиль Коль названа именем французского создателя мультфильма Эмиля Курте, он же Эмиль Коль (1857-1938). Это частное высшее учебное заведение, признанное Государством, и обучение в нём признаётся во Франции и на международном уровне.

Школа находится в центре Лиона, в промышленном здании помещённом в университетском городке профессионального обучения, и она подготавливает студентов по всем специальностям произведения искусства: иллюстрации, видеоигры, комиксы, компьютерной графики 2D-3D и

анимационное кино.

Для не франкоязычных студентов школа разработала однолетнюю программу: la Prépa Dessin FLE (Художественное подготовление на французском, как иностранном языке). Целью этой программы является обучение французского языка, для дальнейшей учёбы во Франции и для приобретения и расширения основных знаний рисования, которые требуются Высшими Школами Искусства.

Все учителя школы Эмиль Коль являются признанными артистами в своей сфере. Они также с удовольствием передают свои навыки и знания студентам,



чтобы те, в свою очередь, стали превосходными артистами.

Жизнь в школе оживлённая в течении всего года. Учреждение организует вечеринки по интеграции, конференции по профессиям в сфере рисования, художественные концерты, и участвует в культурных мероприятиях Лиона, в частности Фестиваль комиксов Лиона и фестиваль книги молодёжи Вийёрбана. В школе существует также очень активная ассоциация студентов, которая организует разные клубы (фотография, киноклуб, рисование живых моделей, театр, музыка или пение, и.т.д.), а также управляет

магазином материалов изящного искусства, которые продаются по сниженным ценам, для студентов.

Иностранные студенты школы Эмиль Коль пользуются также партнёрством школы с Альянс Франсез Лиона. Данное партнёрство иностранным студентам даёт возможность по сниженным ценам получить дополнительное обучение по общему французскому языку в течении их учёбы и иметь свободный доступ к культурным мероприятиям и встречам Альянс Франсез Лиона.

1984 Создание школы
120 учителей
850 студентов
15 % иностранных студентов
8.000 квадратных метров площади

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ КЛАССЫ

(опциональный)

Prépa dessin

Prépa dessin FLE



ГЛАВНЫЙ КУРС

1-й год

2-й год

3-й год



Диплом Практикующего
чертежника (уровень II)



4-й год

специализация
- мультимедийное издание
- видеоигра
- анимационный кинотеатр

5-й год

специализация
- мультимедийное издание
- видеоигра
- анимационный кинотеатр



Звание дизайнера
дизайнер



3D ЧЕРТЕЖ

1-й год

2-й год

3-й год



Название 3D дизайнера



Возможность
поступления
на 4 курс
основного курса



Веніт FELIX - 1-й год



Самиле DUPEVAY - 2-й год

СРПС

Цель Prépa Dessin FLE

(Художественного подготвления на французском как иностранном языке)

Целью Художественного подготвления на французском как иностранном языке является ознакомить иностранных студентов с французским языком, одновременно расширяя их артистические и культурные навыки. В конце этого учебного года они могут быть включены в полную учебную программу школы Эмиль Коля, или смогут подать заявку в любую художественную школу, для выбора которых может быть обязательным или необязательным совокупность художественной папки, созданной в результате наблюдений.

Данное обучение длится в течении одного учебного года. Оно предусматривает более 800 часов уроков, ателье и конференций. Обучение французского языка будет осуществляться преподавателями университета. Это обучение проводится в форме грамматических и словарных уроков, методичных конференций, тематических конференций, посещений музеев и уроков электронного обучения. Художественное обучение включает уроки академического рисования, вводный курс по комиксам, а также использование и обучение программно обеспечения Photoshop.

Около 20 студентов поступают каждый год в Prépa Dessin FLE (Художественное подготвления на французском как иностранном языке).

Организация обучения

250 ЧАСОВ ФРАНЦУЗСКОГО КАК ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

Письменная и устная речь и понимание • Специфический словарь • Общая культура • Цивилизация.

Цель - присвоение уровня В-1 по французскому языку.

В течении всего года учителя французского как иностранного языка и учителя рисования помогают студентам, чтобы разработать, например, иллюстрированный альбом, описывающий их пребывание во Франции. Данный коллективный проект позволяет не разделять изучение французского языка от практики художества (рисования).

350 ЧАСОВ АКАДЕМИЧЕСКОГО ХУДОЖЕСТВА

Скульптура • Живая модель • Комикс • Иллюстрация • Документальный обзор • Документальная иллюстрация • Компьютерная графика

Уроки по рисованию преподаются опытными учителями. Они совмещают теоретические и практические обучения.

Тексты и сценарии, которые будут служить основой для уроков по иллюстрации и по комиксам, будут разработаны во время уроков французского языка.

Студенты имеют доступ к ателье и школьным оборудованьям: мольберты, библиотека, компьютеры, и.т.д.

250 ЧАСОВ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ УРОКОВ

Электронное обучение • Сеансы живой модели в вечернее время • Конференции по современному искусству • Экскурсии в музеях



Условия приёма

Кандидаты должны:

- иметь степень бакалавра или равноценную степень во время окончательной регистрации
- иметь уровень А1-А2 по французскому языку
- Экскурсии в музеях

Формальности

Обучения и курсы школы Эмиль Коль утверждены CampusArt-ом (campusart.org), сеть высших художественных анимационных учебных заведений от Agence Campus France (Организации Кампус Франция), и Туканом, онлайн-система Campus France для подачи заявлений.

Приём в школу осуществляется на основе предоставленного дела.

Оно должно содержать портфолио, резюме, письмо к резюме на французском языке, фотокопию паспорта кандидата, заверенную фотокопию об уровне бакалавра (или равноценный диплом), копию университетского диплома (или дипломов), если кандидат имеет его.

Важно знать : портфолио должно быть обязательным образом составлено по сущности и должно соответствовать следующему списку:

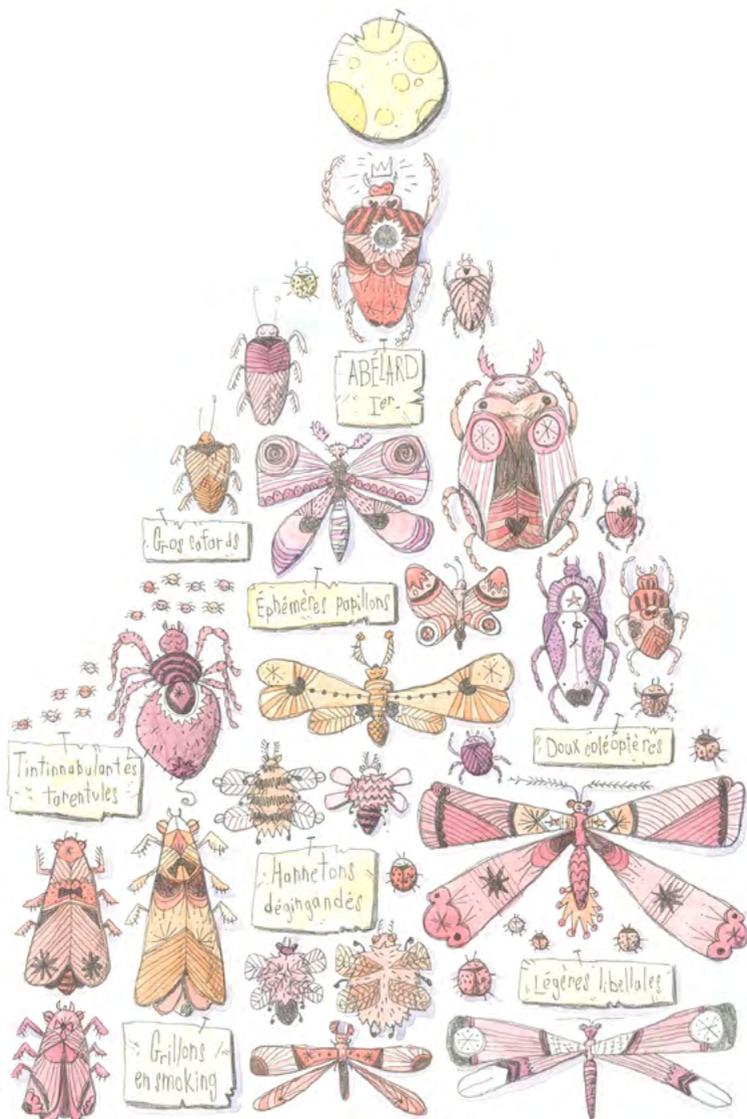
- Рисунки предметов: посуда, инструменты, принадлежности (чёрный/белый, исключительно карандашом, исследование кольцевого строения, и.т.д.) как минимум от 5-и до 10-и рисунков
- Документальное исследование (цветной натюрморт): фрукты, листья, цветы, кожуры, полезные ископаемые, разные материалы (гуашь, чернила, и.т.д.) как минимум от 5-и до 10-и рисунков
- Набросок: живые модели, животные, пейзажи (углём, карандашом, фломастером). как минимум от 5-и до 10-и рисунков

Каждая дополнительная цифровая продукция (эпизоды мультфильма, рисунки 3D, макеты видеоигр, и.т.д.) может быть значительным элементом для поддержки кандидатуры. Однако, работы осуществлённые на основе воображения или по фотографии, практически не учитываются.

Школа Эмиль Коль будет рассматривать кандидатуры в их совокупности. Если дело кандидата будет принято, то с кандидатом свяжутся по электронной почте, чтобы осуществить административные формальности предварительной

регистрации. Позже он получит свидетельство о предварительной регистрации.

Окончательный приём кандидата будет осуществлён после того, как он заполнит документы предварительной регистрации и когда он полностью оплатит обучение.



Manon Mugnier - 3-й год

Тариф

Учебный год (2 семестра) с конца сентября 2021-ого года до начала июня 2022-ого года

Стоимость образования: 4180 евро

Права на регистрацию: 1500 евро (подлежат возмещению при некоторых условиях)

Общая стоимость: 5680 евро

Принадлежности для рисования (бумаги, краски, карандаши, и.т.д.) не входят в плату за обучения. Однако, ассоциация студентов располагает магазином материалов изящных искусств, который им предлагает данные принадлежности по интересной цене.

Полезная информация

Путь в Школу Эмиль Коль

С вокзала Part-Dieu (выход Vivier-Merle) Автобус C13 или C25, остановка Feuillet-Lacassagne

С вокзала Part-Dieu (выход Vilette) Трамвай T3 остановка Dauphiné-Lacassagne + Автобус C16 остановка Harmonie, или Трамвай T4 остановка Lycée Lumière + Автобус C16 остановка Harmonie

С площади Bellecour Метро D, остановка Monplaisir-Lumière (5 минут пешком)



Guillaume NORMAND - 3-й год



Portraits et sculpture d'étudiants - Agrandissement de peinture

Présentation de l'École Émile Cohl

L'École Émile Cohl porte le nom de l'inventeur français du dessin animé Émile Courtet, dit Émile Cohl (1857-1938). C'est un établissement privé d'enseignement supérieur artistique reconnu par l'État, dont la formation est reconnue en France et à l'international.

Au cœur de Lyon, dans un bâtiment industriel installé sur un campus d'enseignement professionnel, l'école prépare ses étudiants à toutes les disciplines du dessin artistique : illustration, jeux vidéo, bande dessinée, infographie 2D-3D et cinéma d'animation.

Pour les étudiants non francophones, elle a mis au point un programme d'un an : la Prépa Dessin FLE. Ce programme est conçu pour apprendre la langue française en vue de poursuivre ses études en France et pour acquérir ou améliorer les bases du dessin demandées par les grandes écoles d'art.

Tous les professeurs de l'École Émile

Cohl sont des artistes reconnus dans leur discipline. Ils ont aussi le goût de transmettre leur savoir-faire aux étudiants, pour qu'ils deviennent à leur tour des artistes accomplis.

La vie de l'école est animée tout au long de l'année. L'établissement organise des soirées d'intégration, des conférences sur les métiers du dessin, des concerts dessinés et participe aux événements culturels lyonnais, en particulier Lyon BD Festival et le Festival du Livre jeunesse de Villeurbanne. L'école abrite également une association des étudiants très dynamique, qui anime des clubs (photo, cinéclub, dessin de modèle vivant, théâtre, musique ou chant...) et gère un magasin de matériels de beaux-arts, vendus à prix réduits au profit des étudiants.

Les étudiants internationaux de l'École Émile Cohl bénéficient aussi du partenariat de l'école avec l'Alliance française de Lyon. Ce partenariat leur permet de recevoir un complément de formation en français général durant leurs études, à tarif réduit, et d'accéder librement aux activités culturelles et rencontres de l'Alliance française de Lyon pour les étudiants internationaux.

1984 création de l'école

120 professeurs

850 étudiants

15% d'étudiants internationaux

8.000m² superficie de l'école

CLASSES PRÉPARATOIRES
(facultatives)
Prépa dessin - Prépa dessin FLE



CURSUS PRINCIPAL

1^{ère} année

2^e année

3^e année



**Diplôme de Dessinateur
Praticien (niveau II)**



4^e année

Spécialisation
- édition multimédia
- jeu vidéo
- cinéma d'animation

5^e année

Spécialisation
- édition multimédia
- jeu vidéo
- cinéma d'animation



**Titre de Dessinateur
Concepteur**
*en cours de certification
(RNCP, niveau I)*



DESSIN 3D

1^{ère} année

2^e année

3^e année



Titre de Dessinateur 3D
délivré par l'École Émile Cohl



Possibilité d'admission en 4^e année
du cursus principal



Valentin Moncenix - 1ère année



Enola Mallard - 3ème année

L'objectif de la Prépa Dessin FLE

Le but de la Prépa Dessin FLE est de familiariser les étudiants non francophones à la langue française, tout en développant leurs compétences artistiques et culturelles. Au terme de cette année de formation, ils sont en mesure d'intégrer le cursus complet de l'École Émile Cohl, ou bien de postuler dans toutes les écoles d'art qui requièrent ou non un dossier de dessins d'observation pour leur sélection.

La formation se déroule sur une année universitaire. Elle prévoit plus

de 800 heures de cours, ateliers ou conférences. La formation en langue française est assurée par des universitaires : elle est organisée sous forme de cours de grammaire et de vocabulaire, de conférences de méthodes, de conférences à thème, de visites de musées et de cours d'e-learning. La formation artistique comprend des cours de dessin académique, une initiation à la bande dessinée et à l'illustration, ainsi qu'une prise en main du logiciel Photoshop.

Près de 20 étudiants sont admis chaque année en Prépa Dessin FLE.

Organisation de la formation

250 HEURES DE COURS FLE PERSONNALISÉS

EXPRESSION ET COMPREHENSION ORALE ET ÉCRITE • VOCABULAIRE SPÉCIFIQUE • CULTURE GÉNÉRALE • CIVILISATION

L'objectif est l'acquis du niveau B1 en français.

Tout au long de l'année, les étudiants sont accompagnés par leurs professeurs de FLE et de dessin pour élaborer, par exemple, un album illustré relatant leur séjour en France. Ce projet collectif permet de ne pas dissocier leur apprentissage du français de leur pratique du dessin.

350 HEURES DE DESSIN ACADEMIQUE

SCULPTURE • MODÈLE VIVANT • BANDE-DESSINÉE • ILLUSTRATION • ÉTUDE DOCUMENTAIRE • ILLUSTRATION DOCUMENTAIRE • INFOGRAPHIE

Les cours de dessin sont donnés par des professeurs expérimentés. Ils combinent les apprentissages théoriques et pratiques.

Les textes et les scénarios qui serviront de base pour les cours d'illustration et de bande-dessinée seront élaborés dans les cours de français.

Les étudiants ont accès aux ateliers et aux équipements de l'école : chevaux, bibliothèque, ordinateurs, etc.

250 HEURES DE COURS SUPPLÉMENTAIRES

E-LEARNING • SÉANCES DE MODÈLE VIVANT EN SOIRÉE • CONFÉRENCES SUR L'ART ACTUEL • VISITES GUIDÉES DES MUSÉES



David Cleves - 5ème année

Conditions d'admission

Les candidats devront :

- être titulaire d'un baccalauréat ou équivalent au moment de l'inscription définitive.
- avoir le niveau de français A1-A2.
- avoir une première expérience en dessin et en peinture.

Procédure d'inscription

Les formations de l'École Émile Cohl sont référencées par CampusArt (campusart.org), le réseau d'établissements supérieurs d'enseignement artistique animé par l'Agence Campus France, et par Toucan, l'application de candidature en ligne de Campus France.

L'admission à l'école s'effectue sur dossier.

Il doit contenir : un portfolio, un CV, une lettre de motivation en français, la photocopie du passeport du candidat, une photocopie certifiée conforme du baccalauréat (ou équivalent), la photocopie du/des diplôme(s) universitaire(s) si le candidat en possède.

Important : la constitution du portfolio doit être impérativement réalisée d'après nature et conforme à cette liste :

- Dessin d'objets : vaisselle, instruments, outils (noir/blanc, crayon exclusivement, étude du cerné, etc.)
5 à 10 dessins minimum
- Étude documentaire (nature morte en couleur) : fruits, légumes, feuilles, fleurs, écorces, minéraux, matériaux divers (gouache, encre, etc.)
5 à 10 dessins minimum
- Croquis : modèle vivant, animaux, paysages (fusain, crayon, feutre, etc.)
5 à 10 dessins minimum

Toute production numérique complémentaire (séquences de dessin animé, dessins 3D, maquettes de jeu vidéo, etc.) peut constituer un élément significatif de la candidature. En revanche, les travaux réalisés exclusivement d'imagination ou d'après photographie ne sont qu'accessoirement pris en compte.

L'École Émile Cohl étudiera l'ensemble du dossier. S'il est accepté, le candidat sera contacté par e-mail pour effectuer les démarches administratives de pré-inscription. Il recevra le certificat de pré-inscription par la suite.

Le candidat finalise son admission définitive en remplissant les documents d'inscription et en réglant la totalité des frais de scolarité.



Viola AMMAN - 3ème année



Seungyoon Choi - 4ème année

Tarif

L'année scolaire (2 semestres) de fin septembre 2021 à début juin 2021

Coût de scolarité : € 4,180

Droits d'inscription : € 1,500 (remboursables sous conditions)

Totalité : € 5,680

Les fournitures de dessin (papiers, peintures, crayons, etc.) ne sont pas comprises dans les frais de scolarité. Cependant, l'association des étudiants dispose d'un magasin de matériels beaux-arts, qui les propose à des prix intéressants.

Informations Pratiques

Accès à l'École Émile Cohl

Depuis la gare Part-Dieu (sortie Vivier-Merle) : Bus C13 ou C25, arrêt Feuillet-Lacassagne

Depuis la gare Part-Dieu (sortie Villette) : Tramway T3 arrêt Dauphiné-Lacassagne + bus C16 arrêt Harmonie, ou Tramway T4 arrêt Lycée Lumière + bus C16 arrêt Harmonie

Depuis la place Bellecour : Métro D, station Monplaisir-Lumière (5 minutes de marche)

For further information

1, rue Félix Rollet
69003 Lyon – FRANCE
Tel : +33 (0) 4 72 12 01 01

www.cohl.fr

inscriptionsfle@cohl.fr